



Ч. 6 (20)

ЗАЛЬЦБУРГ, Неділя 18 листопада 1945 р.

РІК I.

# Український Допомоговий Комітет в Америці

ОФІЦІЙНО ВИЗНАНИЙ НЕЗАЛЕЖНИМ

(Від власного кореспондента)

Вашингтон. Рішенням Президентської Воєнної Допомогової Контрольної Ради з дня 21 вересня 1945 р. до ч. реєстр. 593 признато Об'єднаному Українському Допомоговому Комітету в Америці права цілковитої самостійності не тільки в збирачні допомогових фондів у СШ Америки, але також і при висиланні фондів для українців в Європі, які потерпіли в війні.

Як відомо, Комітет має свій осідок у Філадельфії і вже рік, як збирає дари в грошах і одязі.

Комунікат Об'єднаного Українського Американського Д. К.

## I. Реєстрація

На підставі рішення Президентської Воєнної Допомогової Контрольної Ради з дня 21 вересня 1945 р. — Об'єднаний Український Американський Допомоговий Комітет визнаний самостійною допомоговою одиницею з правом безпосередніх зносин і висилання допомоги українським організаціям в Європі, та з обов'язком висилати кожних три місяці свої фінансові звіти до президентської Ради.

## II. Адреса О.У.А.Д.К.

Громади і організації висилують ріжні фонди на адресу:

United Ukrainian American  
Relief Committee  
P. O. Box 1661. Philadelphia 5, Pa.

щоби наша американська іміграція могла заявити перед нашим урядом, як ми хочемо на ділі допомагати нашим нещасним братам.

## III. Розподіл пожертв

Згідно з рішенням Президентської Ради вже створені

Українські Допомогові Комітети у Франції, Бельгії, Італії і Англії. Тільки через ці Комітети буде висилана допомога нашим людям.

Щоби приспішити справу допомоги — ще раз закликає наші організації в Європі об'єднатися й створити в кожній державі тільки один допомоговий комітет, визнаний урядом держави.

## VI. Допомогове Бюро в Лондоні

Для ведення плянової праці, зв'язку з урядовими установами та виміни думок між усіма українськими допомоговими організаціями — твориться старанням О.У.А.Д.К. Комітету та Канадійського Українського Допомогового фонду — Центральне Українське Допомогове Бюро з осідком у Лондоні.

Членами цього Бюра будуть — крім цих двох організацій — також Допомогові Комітети Бразилії, Аргентини, Англії, Бельгії, Франції, Італії і інших країн, де будуть створені подібні допомогові комітети.

(Докінчення на стор. 2).

# Сцена й життя

18 листопада 1945.

В найгоріші дні царської релігії, коли проти всього збірного українського організованого життя поведено рішучий наступ і на всі його національні, громадські й культурні прояви накладено гострі прописи заборон і важкі ланцюги цензури, коли проголошено офіційне заперечення самого відрубного існування українства, як окремої національної спільноти, коли здавалося, що прийшла загибель розвиткові українського національного духа — зі сцен українського театру, тоді скромного, побутового своїм репертуаром, пролунало враз живе, чаравне українське слово.

Як заперечення безграмотних тез, як протест проти натисків і перепон, як заповідь шукання нових шляхів і продовження безперервного процесу розвитку, як підбадьорюючий сигнал мобілізації нових сил.

Як символ невмирущого духа нації.

Довгі-довгі роки лунало це слово. Втискалось у всі глухі закутини рідної землі, поглиблювало культ батьківської мови у своїх, пестило чаром звуку неофітів, навертало блудних, захоплювало мельодійністю чужих.

Гомоніло єдиним тоді гомоном пеконливого життя нації.

Український театр врятував національну спільноту в загрозливі для її існування роки кризи. Пов'язав те, що було з тим, що назрівало. І підготовив те, що мало прийти.

Подібне — хоч з деякими відмінними мотивами й виявами — сталося і на Західних Землях, і в Буковині. Скрізь — велика і так невдачна тоді праця! Але скрізь — які ж величезні досягнення.

Особлива ж була роль української сцени між земляками поза межами рідної землі, на чужині.

Український театр виклав всю історичну місію.

Він — заслужився для нації.

Перипетії української сцени на всіх українських землях останньої доби ще живі в нашік нам'яні. Говорили про них заяві.

Торкаємося сьогодні тієї теми на маргіні однієї із публікацій в культурному житті нашої громади тут, на чужині.

Український Національний Театр при Українському Комітеті в Зальцбурзі, зокрема ж його Відділ Опера, відкриє сьогодні свій сезон. На ділі ж починає свою працю на чужині. Нав'язує до старих традицій української сцени, що завжди була тісно зв'язана з українським життям, з його дійсністю. Починає працю, продовжуючи давню місію української сцени — дати духовний зміст сірим будням, влiti віру у власні сили спільноти.

Відкриває сезон — наче символічною на сьогодні — опорою „Запорожець за Дунаєм“.

Привітаємо ж ці зусилля наших земляків, працівників українського сценічного мистецтва й побажаємо їм великих досягнень для добра української національної спільноти на чужині й на славу українського театру.

Хай зворушливі, благальні слова молитви з кінцевої дії опери, що кожної днини линуть до Всешишного з наших стужених сердеч, пролунають сьогодні зі сцени з вірою, що Він вислухає наших благань.

— ий.

(Докінчення з 1 стор.)

#### УКРАЇНСЬКИЙ ДОПОМОГОВИЙ КОМІТЕТ в АМЕРИЦІ V. СПРАВА ІМІГРАЦІЇ

В доповненні комунікату в справі іміграції:

Особам, з якими вже встановлено зв'язок в американській зоні окупації, висилати одну копію офідавіту на наступну адресу:

Combined Displaced Persons  
Executive Headquarters  
U. S. Forces  
European Theater  
A. P. O. 757 Postmaster N. Y.  
а рівночасно писати і до:

Sir Herbert W. Emerson  
Director of the Intergovernmental  
Committee on Refugees  
19 Hill St. Berkeley Square  
London W. 1.

та повідомляти Об'єднаний У. А. Д. Комітет на вгорі подану адресу.

Об'єднаний Український Американський Допомоговий Комітет.

## Вага вільної преси

УЧЕТИМОЮ ЛЮЖНІ ПАД  
необхідність вільної преси. Він телеграфував:

„Як президент організації, яка вже більше як 80 років працює за вільний обіг вісток у цілому світі без будьяких впливів, вітаємо сердечно Вашу заяву перед Товариством Журналістів про волю пресових кореспонденцій. Окреслення, становлені прем'єром Його Королівської Милости набагато спричиняться до покращення справи, котра заслуговує підтримки для журналістів і офіційних урядових кіл у кожній вільній країні“.

## Армія СШ і мир в Європі

Бостон, (ІІС). Генерал Айзенгавер промовляв на державному бенкеті. Він заявив:

„Для втримання миру необхідно залишити в Європі відповідність збройних сил. Якщо б американські війська були заскорі виведені з Європи, мир міг би бути загрожено-

ним, а минула війна була б даремною. Зобов'язання Америки перед світом і нами самими мусить бути виконані. Чи ми повинні так далеко знесилити себе в Європі, що втратимо нездійсненим те, за що ми змагалися, чи зберемо сили, щоб витримати до кінця?“

#### ЗАТРИМАЛИ ЛІТУНІВ

Букарешт, 15. 11. (Е. П.). Советська влада в Букарешті наказала всім англійським та американським літунам у Румунії затриматися на летовищах аж до дальших розпоряджень. Наслідком цього розпорядження англійські й американські місії в Румунії не можуть одержувати пошти та інших лосилок, які вони одержували повітряним шляхом.

#### РОЗШУКИ

(Від власного кореспондента)

Нью-Йорк. В нью-йоркській українській шоденній газеті „Свобода“ та канадській „Український Робітник“ (Торонто) відкриті рубрики розшукуві для українських переселенців в Європі та їхніх рідних і знайомих в Америці, вірніше в Канаді.

#### ВИВЕЗЛИ 7.000 ІТАЛІЙЦІВ

Рим, 15. 11. (Е. П.). Італійський прем'єр Паррі заявив, що югослав'янська влада вивезла з Істрії 7-8.000 італійців. „Це переслідування італійців — не фашистів — мусить скінчитися“,

заявив Паррі. Вивезені „щезли без сліду“. Це вивезення італійців, стверджував Паррі, має на меті зліквідувати італійський спротив і змінити расовий склад тієї округи“.

#### В КАНАДІ ПРО НАС

(Від власного кореспондента)

Оttawa. Три посли до канадського парламенту — Глінка, Стюарт і Токер виступили з домаганням допомогти українським переселенцям в Європі шляхом організування й допущення масової іміграції українців до Канади.

#### ВІЧЕ в НЮ-ЙОРКУ

(Від власного кореспондента)

Нью-Йорк. Два тижні тому відбулося в Нью-Йорку велике віче, присвячене справі українських переселенців в Європі.

З промовами виступили українці й американці, серед них і бувший соціалістичний кандидат на пост президента США, Норман Томас.

Відповідні резолюції з протестом вислано до президента Трумена й міністра закордонних справ Бірнса.

**ШКІЛЬНІ СПРАВИ****ЗАГАЛЬНІ ЗВОРИ УКРАЇНСЬКОГО  
БАТЬКІВСЬКОГО КОМІТЕТУ  
в ЗАЛЬЦБУРЗІ**

21 жовтня ц. р. відбулися Загальні Збори Українського Батьківського Комітету в Зальцбурзі. Докладно обговорено всі важливі справи та плями праці на майбутнє. Розгорнулася дуже жива дискусія на різні питання в справі виховання й навчання молоді. Головними проблемами були: 1) подбати про школу та допомогти матеріально й морально в усіх труднощах, які в'яжуться з формуванням школи, 2) подбати про усунення всіх перешкод, які завжди виривають при початках, 3) створити гурт батьків, які подбують, щоб молодь мала допомогу в харчах, одязі та відповідному приміщені, 4) наладити тісну співпрацю зі школою та довести цим, що молодь наша — це єдиний і найдорожчий скарб на чужині, якого свідоме громадянство не сміє спускати з ока.

Забезпечення існування школи — це головне завдання усієї громади. Кожний свідомий того, що несе відповідальність за молодь перед Богом та історією. Для проводу вибрано головою Б. К-туль Павловича Володимира і 12 членів Управи, які охоче взалися до цієї відповідальної і почесної праці. А працювати є над чим. Народча школа має 120 учнів та 10 учителів; середня 185 учнів та 23 учителів. Маємо надію, що все це спричиниться до відродження нашої культурної позиції серед чужого моря.

М. Обвюс.

**АМЕРИКАНСЬКИЙ ГЕНЕРАЛЬНИЙ  
КОНСУЛЯТ у ВІДНІ**

Відень. Американський Генеральний Консулят у бюрі політичного лорадника при Головній Команді американських окупаційних військ в Австрії повідомляє, про своє офіційне відкриття від 7 ц. м. для реєстрації американських громадян. Генеральний Консулят міститься: Wien, IX., Boltzmanngasse 18.

**ЛИСТОПАД**

**МІСЯЦЬ ІНВАЛІДІВ і ЖЕРТВ  
ВІЙНИ — ВДІВ і СИРІТ.  
ДОПОМОЖЕМО СУСПІЛЬНІЙ  
ОПІЦІ ПІКЛУВАТИСЯ НІМИЦІ**

**ОСІНЬ**

Вінчата синім веселом  
Тихі ночі — ласкаві і зірні...  
Ти десь ходиш одна ь сумна,  
Де колищуться тілі вечірні!

Гасне вечора лік золотий,  
І ясне твоє чоло — в задумі...  
О, якби мені, зірко, прийти  
І розвіять гіркі твої думи!

Теплі тіні гуляють в саду...  
Чуеш? Осінь замріяна лише...  
Я по стежці знайомій іду,  
Вітер золото кленів колише...

Десь пожарами міниться світ...  
Лине думка до рідної хати:  
Чи ти ходиш тепер до воріт,  
Як бувало, мене виглядати?

Я прийду, одинока, прийду!  
В'яне стомлене серце від муки...  
Буду знову у нашім саду  
Цілувати тонкі твої руки.

I в огнями засіяну даль  
Все перейдене кину з докором.  
Щоб ніколи-ніколи печаль  
Не вилася з ясним твоїм зором...

Б. Олександрів.

**КУЛЬТУРА й НАУКА****З ДІЯЛЬНОСТИ****ЛІТЕРАТУРНО - НАУКОВОІ СЕКЦІЇ**

Літературно-Наукова Секція при Українському Комітеті в Зальцбурзі зтуртувала розгорощені літературні й наукові сили. Кількість членів понад 30. Секцію очолив проф. Е. Гловінський.

Праця проходить у двох відділах: літературному й науковому. Літературний Відділ під керівництвом п. І. Шкварка та його заступника вів передовим роботу внутрішнього характеру. Відбулися три стислі авторські вечори, а саме Д. Гуменко, І. Смолія і В. Скорупського, реферат проф. Е. Гловінського на тему „Наші перспективи“ та одна прилюдна доповідь М. Миронка на тему „Хвильовий і хвильовизм“.

Науковий Відділ під керівництвом д-ра В. Калини вмішував такі доповіді: 1. проф. Великохатько Ф. „Сезонові раси. риб, їх виникнення та економічне значення“, 2. Е. Гловінський „Методологічні уваги до проблеми фінансової експлуатації“.

Миронко.

**СПОРТ**

Від відкриття до 12 листопада відбулися відбівкові змагання між УСК „Україна“ та ПСК „Пишишлюс“ з відкладом 2:1 (10:15, 15:13, 15:7) на користь нашої дружини. „Україна“ виявила себе в кращій спортивній формі й тому заслужено перемогла свого сильного противника. Слід підкреслити добрі гру д-ра Гіля та Рудзінського з-поміж наших змагунів.

Склад „України“: д-р Гіль, Рудзінський, Лотоцький, Кріль і Василяк.

**КОРОТКІ ВІСТКИ**

— ІРЛЯНДІЯ вислава в Європу 2.000 тон цукру, масла, сира й молока. Це перша рата допомогою акції для Європи, що плянує висилку харчів у висоті 12 мільйонів доларів.

— АРГЕНТИНА закрила всі німецькі і японські школи. Вчителі звильнені.

— ФРАНЦІЯ замовила в Англії 25 пасажирських, транспортних і торговельних кораблів.

— 1.000 РАБІНІВ передали в Капітолії, в Білому Домі і в британській амбасаді прохання, щоб допустити збільшення юдівської іміграції в Палестину.

— ДЕЛЕГАЦІЯ швейцарського Червоного Хреста приїхала в Прагу. Швейцарський Ч. Х. дав для чеських дітей 13.000 кг. сушеного молока.

— РЕШТКИ еспанської „Блакитної Дивізії“ прибули в південну Еспанію з одного італійського табору для полонених.

**ПРАВНИЧІ ПРОФЕСІЙНІ СПРАВИ**

Дня 5. ц. м. відбулися сходини правників Зальцбургу й околиці. Вислідом нарад було створення Правничої Секції при Українському Комітеті у Зальцбурзі.

З голосів приявних виходило, що хоч відірвані від рідного ґрунту і без можливостей розгорнути працю на ширшій площині, правники все ж таки і в теперішніх умовах стоять перед чималими завданнями. Сюди належали б, між іншим, правна допомога українським переселенцям, підтримка відповідними засобами правопорядку серед нашого громадянства на чужині, самоосвіта, шляхом рефератів, дискусійних вечорів і т. п.

**Пам'ятаймо про Суспільну Опіку!**

# Урядова криза у Франції

Париж, 17. 11. Генерал де Голь, одноголосно вибраний головою французького уряду, проголосив учора свою постанову зректися цього становища з уваги на неможливість порозумітися з комуністичною партією при творенні коаліційного уряду.

Фелікс Гуйн, президент Національних Зборів, якому де Голь передав свою постанову, заявив, що будуть ще зроблені спроби зтримати де Голя на його становищі, але заповів одночасно

скликання на понеділок Національних Зборів.

Причиною зречення де Голя було домагання комуністів віднести Ім у новому коаліційному уряді одне з трьох найважливіших міністерств: міністерство війни, закордонних або внутрішніх справ. Де Голь відмовився прийняти будь-які умови у підборі свого кабінету, тим більше віддати комуністам міністерства, яких вони домагаються.

## ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

**В ВО І. Т. — ІНСБРУК.** Отримали — дуже вдачні. Матеріал готово. Газети від 1 ч. — вишлемо. Вітаємо Вас!

**РЕД. Е. ОЛЕКСАНДРІВСЬКИЙ — Інсбрук.** Листа отримали. Матеріал виконуємо. Привіт Вам!

**Д-р МЕРІЯМ-Л. — ГРАЦ.** Маємо для Вас дуже важливу вістку з Америки. Як передати? Привіт.

**РІЗДВЯНЕ ЧИСЛО „НОВИХ ДНІВ“** вийде у збільшенному об'ємі, з літературно-науковим додатком та ілюстраціями.

Матеріали до цього числа — статті, оповідання, нариси, новелі, спогади, вірші й світлини — надсилати до 15 грудня ц. р., по змозі машиновим письмом.

Редакція застерігає собі право необхідних змін і скорочень.

Редакція.

## БІБЛІОГРАФІЯ

**ПОКЛІН** Князеві Української Церкви Митрополитові Кир Андреєві в перші роковини Його смерті — Український Народ. В день 1-го листопада 1945 р. 4 стор. з портретом Митрополита.

Видання І. Тиктора — Інсбрук. Wagner'sche Univ.-Buchdruckerei — Innsbruck.

**ОБ'ЯВИ Й ОГОЛОШЕННЯ**  
та повідомлення загального  
ї приватного змісту, прий-  
має Адміністрація „Нових  
Днів“. Ціна — 25 феників  
— за слово. — — —

## АНГЛІЯ І ВАРШАВСЬКИЙ УРЯД

Лондон, (Е. П.) Англійський уряд повідомив недавно польський уряд, що, на думку англійців, варшавський уряд не виконує своїх зобов'язань щодо свободи преси й промов.

**ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ**  
на тижневик „Нові Дні“ і щоденник  
„Останні Новини“ (входить п'ять ра-  
зів на тиждень — крім неділі й поне-  
ділка). Передплату приймається з пош-  
товою пересилкою у всіх місцевості  
Австрії. Передплатна ціна:  
„НОВІ ДНІ“ —  
1:60 м. на місяць з пересилкою;  
„ОСТАННІ НОВИНИ“ —  
5.50 м. „ „ „  
Можемо висилати попередні числа.

Читайте	— Передплачуєте	— Повірюйте
	газету	
! „НОВІ ДНІ“ !		
— Виходить у неділі й свята —		

## ОГОЛОШЕННЯ

З доручення Військового Уря-  
ду всі українці й білорусини,  
які мешкають поза табором на  
приватних мешканнях у Зальц-  
бурзі і до 17 ц. м. не зголоси-  
лися в українському комітеті —  
повинні зголоситися найпізніше  
19 ц. м.

При зголосенні необхідно по-  
дати точну адресу мешкання й  
фірми, де хто працює.

Це зголосення є в зв'язку  
з зимовою допомогою.

Управа Комітету.

## ОБ'ЯВА

Літературний відділ літера-  
наукової секції при Українсько-  
му Комітеті в Зальцбурзі влаш-  
товує в понеділок 19 ц. м. о 7-й  
годині вечора в залі Україн-  
ського Національного Театру  
(Лексенфельд 21).

## ВЕЧІР УКРАЇНСРКОЇ ПОЕЗІЇ

Прочитають свої твори поети  
Володимир Скорупський  
та  
Борис Олександров.

Вступне слово виголосить пи-  
сьменник Іван Шкварко.

Вхід вільний.

## ОГОЛОШЕННЯ

ШУКАЮ свого сина МАРТИНЯКА  
ЙОСІПА, народжений 1924 р. в Лю-  
біні Великому (Галичина), який остан-  
ньо перебував у селі Петерсгаен коло-  
Франкфурту н. Одрою. — Мартиняк  
Михайло, Lehnen Kaserne, Lager,  
Salzburg. 10—3.

ХТО ЗНАЄ, що про моого сина Олексія  
Мирослава ЛУЧАНКО, який в час-  
каптуляції був у Бреславі, — прошу  
повідомити: Лучанко Григорій, Заль-  
бург, Комітет. 6—2

ЗГУБЛЕНО ДОКУМЕНТИ в манасти-  
рі на прізвище ЖЕНЧУК ВАСИЛЬ,  
табір ч. 3, кім. 32. Прошу повернути  
за винагородою. 3—1

ШУКАЮ ТРИШЕВСЬКУ ВАЛЕНТИ-  
НУ і двох дітей Валіка и Людмилу.  
Тришевський Анатоль, Мюнхен, Укр.  
Ч. Хрест. 2—1

ШУКАЮ сина РУДНИКА ОРЕСТА.  
Дати вістку: Ruchnyk — St. Georgen, Pfarr-  
hof, Post Gries in Pinzgau. 2—1

ШУКАЮ МАРТУ СНЯТОВСЬКУ Ка-  
мелюх Іван. Хто знає, де знаходиться,  
прошу повідомити на адресу: Bischofsho-  
fen, Diklenbarak, Zim. 4. 2—1

ШУКАЮ дочку ПАРАСКУ КОБЛЕР-  
СЬКУ. Батько Дмитро Коблевський.  
Bischofshofen, Diklenbarak, Zim. 4. 2—1

ШУКАЮ сина ІГОРЯ ПАКА, нар. 13.  
3. 1928 р., Винники, Львів. Катерина  
Пак, табір ч. 2, Зальцбург. 1—1

ШУКАЮ дружину МАРІЮ ГАГИНУ,  
народжена 1890 р., залишена в місті  
Штаєр. Хто знає, прошу повідомити  
на адресу: Kremsmünster, krets  
Kirchdorf, Lager 305, Barack 99.  
Гагин Лука. 3—2

ШУКАЮ свого сина ОЛЕКСАНДРА  
БУРЯКА, народжений 1923 року, який  
востаннє перебував у Франкфурті над  
Одрою — Батько. 3—3